

de grain. Le grenier public du Gouvernement-Général du département de *Si*, établi au chef-lieu, *Kao-tch'ang*, fournissait de grain les relais postaux, cf. n° 266-7.

**N° 340.—Kao. 082.** **340**

MS. Petit morceau de papier, coupé en pointe en haut pour un vêtement (?). Hauteur: 56 mm.; largeur: 35 mm.

..... 疋一丈八「尺」

( ? ) . . . rouleaux 18 pieds.

Fragment d'un compte, peut-être officiel, puisque la soie servait véritablement de monnaie à l'époque des *T'ang*.

**N° 341.—Kao. 083.** **341**

MS. Petit morceau de papier.

..... 關 ○ ..... | ..... 孝行 ..... | ..... 員 .....

**N° 342.—Kao. 087.** **342**

MS. Petit débris de papier.

..... 公廩 ○

L'expression *kong-kiai* pour désigner l'ensemble des bureaux administratifs s'emploie surtout dans l'expression 公廩田 qui désigne les terres publiques attribuées à un chef de service pour les dépenses de son service.

**N° 343.—Kao. 080 a.** **343**

MS. Morceau de papier collé au dos de 080, complet en haut avec une grande marge supérieure, déchiré en bas sauf dans l'angle gauche après la ligne 2, où le bord inférieur de la feuille subsiste en un point; déchiré à droite et à gauche. Hauteur: 255 mm.; largeur en haut: 70 mm.; largeur en bas: 23 mm.

花戶令狐<sup>\*</sup>孝 ○ .....

永和坊百姓張山 ○ ..... 妻史什 ○

*Ling-hou Hiao*(?) . . . de *Houa-hou* . . .

*Tchang Chan*- . . . , homme du peuple, originaire du quartier *Yong-ho* [âgé de ans?]; sa femme *Che Che*- . . .

Fragment de recensement. Les noms propres de famille 張 et 史 marqués d'un point à l'encre rouge dans l'interligne à droite; un troisième point rouge dans l'interligne à gauche marque un nom de famille dans la colonne perdue à gauche du document.

**N° 344.—Kao. 088.** **344**

MS. Petit débris de papier.

..... ○「載」廿六 | ..... 大方載卅八 | ..... ○孝利載廿四

. . . 26 ans; . . . *Ta-fang*, 38 ans; . . . *Hiao-li*, 24 ans.

Fragment d'une liste de personnes (soldats, employés, esclaves publics ou privés?). Ce n'est probablement pas un recensement, ceux-ci se faisant par famille, voir n° 343.

L.2. *Ta-fang* est probablement le *K'an Ta-fang* 關大方 du n° 347.

**N° 345.—Kao. 094.** **345**

Fragment déchiqueté; au dos traces d'enduit vert clair.

a ..... 貝命 ..... | 開殯 ..... | ..... 此張 .....

b ..... 兩京春去 ..... | ..... 草可伶 .....

**N° 346.—Kao. 091.** **346**

MS. Bas de feuille avec marge inférieure, déchirée en haut et à gauche; à droite traces de collage. Hauteur maxima: 90 mm.; largeur: 135 mm.

..... ○奉行 | ..... ○日 | ..... ○記